

သို့

သံအမတ်ကြီး
မြန်မာသံရုံး
ဖနောင်ပင်မြို့

ရက်စွဲ၊ ၂၀ ခုနှစ်၊ လ ရက်

အကြောင်းအရာ။ မြန်မာနိုင်ငံကူးလက်မှတ်အသစ်လျှောက်ထားခြင်း

ခင်ဗျား/ ရှင်

၁။ _____ မြို့၊ မြန်မာနိုင်ငံကူးလက်မှတ် ထုတ်ပေးရေးအဖွဲ့/ မြန်မာသံရုံး၊ အဖွဲ့ရုံး/
ကောင်စစ်ဝန်ချုပ်ရုံးမှ ထုတ်ပေးသော သာမန်မြန်မာနိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ်၊ _____
ထုတ်ပေးရက်စွဲ၊ _____ ကို ကိုင်ဆောင်သူ ကျွန်တော်/ ကျွန်မ _____
သည် ကမ္ဘောဒီးယားနိုင်ငံရှိ _____ တွင်
_____ တစ်ဦးအဖြစ် လာရောက်အလုပ်လုပ်ကိုင်လျက်ရှိရာ ကျွန်တော်/ ကျွန်မ၏
သာမန်နိုင်ငံကူးလက်မှတ်စာအုပ်သည်-

- (က) _____ နေ့တွင် သက်တမ်းကုန်ဆုံးမည်ဖြစ်ပါသည်။
- (ခ) စာရွက်လွတ်များ ကုန်ဆုံးတော့မည်ဖြစ်ပါသည်။
- (ဂ) ရေစို ပျက်စီး/ ပျောက်ဆုံးသွားပါသည်။
- (ဃ) နိုင်ငံကူးလက်မှတ်ပါ Status/ Data များပြင်ဆင်ပြောင်းလဲလိုပါသည်။ သို့ပါ၍ နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အသစ်ထုတ်ပေးပါရန် လေးစားစွာ လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

၂။ လျှောက်လွှာနှင့်အတူ အောက်ဖော်ပြပါ စာရွက်စာတမ်းများအား ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်-

- (က) နိုင်ငံလက်မှတ်စာအုပ်မူရင်းနှင့် မိတ္တူ
- (ခ) မြန်မာနိုင်ငံကူးလက်မှတ်လျှောက်ထားရာတွင် ရေးသွင်းရမည့် ကိုယ်ရေးရာဇဝင်
- (ဂ) အခွန်ပေးဆောင်ထားသည့် ပြေစာ (မူရင်းနှင့်မိတ္တူ)/ အလုပ်လုပ်ကိုင်နေသော်လည်း ယခင်က အခွန်ပေးဆောင်ထားခြင်းမရှိပါက အခြေခံလစာ ဖော်ပြထားသော ကုမ္ပဏီမှ အလုပ်ခန့်စာ (သို့မဟုတ်) အလုပ်ထောက်ခံစာ/ မှီခိုဖြစ်ပါက မှီခိုသူဖြစ်ကြောင်း အထောက်အထား/ ပညာသင်ကြားနေသူဖြစ်ပါက ကျောင်းမှထောက်ခံစာ
- (ဃ) ဓါတ်ပုံ (၃)ပုံ (နောက်ခံအဖြူ)

လေးစားစွာဖြင့်

လက်မှတ်၊ _____
 အမည်၊ _____
 နေရပ်လိပ်စာ၊ _____

 ဖုန်းနံပါတ်၊ _____

နိုင်ငံခြားတွင်ရောက်ရှိနေသော မြန်မာနိုင်ငံသားများ
 ရေးသွင်းရမည့် ကိုယ်ရေးရာဇဝင်
 (Curriculum Vitae for Myanmar National living abroad)

<p>၁။ အမည်/Name _____</p> <p>၂။ ငယ်နာမည်/Maiden name _____</p> <p>၃။ အခြားအမည်/ Other name _____</p> <p>၄။ မွေးသက္ကရာဇ်(ရက်/လ/နှစ်)/ Date of Birth (D/M/Y) _____</p> <p>၅။ မွေးရာဇာတိ(Place of Birth) _____</p> <p>၆။ ကျား/မ(Sex) _____</p> <p>၇။ ကိုးကွယ်သည့်ဘာသာ(Religion) _____</p> <p>၈။ လူမျိုး/ကပြား (National / Race) _____</p> <p>၉။ ကိုင်ဆောင်ထားသည့် မြန်မာနိုင်ငံကူးလက်မှတ် အမှတ် (Passport No.) _____</p> <p>၁၀။ နေရာ (Place) _____</p> <p>၁၁။ ထုတ်ပေးသည့်ရက်စွဲ(Date of Issue) _____</p> <p>၁၂။ အမျိုးအစား(Type/Status) _____</p> <p>၁၃။ ကုန်ဆုံးမည့်ရက်စွဲ(Date of Expiry) _____</p> <p>၁၄။ အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ်/နိုင်ငံသား အဖြစ်အသိအမှတ်ပြု သည့် လက်မှတ်အမှတ်/ နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကိစ္စပြားအမှတ် (National Reg/Citizenship/National Scrutiny Card No.) _____</p> <p>၁၅။ အရပ်အမြင့်(Height) _____</p> <p>၁၆။ ကိုယ်အလေးချိန်(Weight) _____</p> <p>၁၇။ ဆံပင်အရောင်(Hair colour) _____</p> <p>၁၈။ မျက်စေ့အရောင်(Eyes colour) _____</p> <p>၁၉။ ထင်ရှားသည့်အမှတ်အသား(Distinguish marks) _____</p> <p>၂၀။ နိုင်ငံခြားသို့မည်သည့်အချိန်ကရောက်ရှိသည်(Date of arrival to oversea) _____</p> <p>၂၁။ မည်သည့်ကိစ္စဖြင့်ရောက်ရှိသည်(Purpose of migration/Visit) _____</p> <p>၂၂။ လက်ရှိအလုပ်အကိုင်(ရာထူး) _____ (Present occupation and designation)</p> <p>အလုပ်ဌာန (ကုမ္ပဏီ) (Work Address) _____</p> <p>ဖုန်း(Phone) _____</p> <p>ရရှိသည့်လစာ(Monthly Salary) _____</p> <p>၂၃။ မြန်မာနိုင်ငံသို့ လစာ/ငွေပြန်ပို့ခြင်းရှိ/မရှိ _____ (Whether remittance have been made to Myanmar)</p> <p>၂၄။ မည်သည့်အချိန်မှစ၍နိုင်ငံခြားသို့ရောက်ရှိနေသည် _____ (Date of arriving in oversea)</p> <p>၂၅။ မည်သည့်အချိန်တွင် နိုင်ငံခြားတွင်အလုပ်လုပ်နေသည် _____ (Date of starting work)</p>	<p>(ခါတ်ပုံကပ်ရန်) Recent Color Photo</p>
---	--

၂၆။မည်သည့်အချိန်တွင် နိုင်ငံခြားတွင်အလုပ်လုပ်ခြင်းပြီးဆုံးမည် _____

(Expected date of completion of Work)

၂၇။မည်သည့်ပညာရပ်များသင်ကြားနေသည် _____

(Which educational courses you have been attending)

အဆင့်နှင့်တက္ကသိုလ်ပြရန်(Clarify the level of studies) _____

၂၈။ပညာသင်ဌာန၏လိပ်စာအပြည့်အစုံ _____

(School or University full address)

၂၉။ပြီးဆုံးသည့် ပညာသင်နှစ်(End of academic year) _____

နှင့် ပညာသင်ရန် စရိတ်/အထောက်အပံ့မည်မျှရရှိသည် _____

and (Funds received for education/source)

၃၀။မှီခိုသူဖြစ်လျှင် မည်သူ့ကိုမှီခိုနေသည်(လိပ်စာနှင့် တက္ကသိုလ်ပြရန်) _____

(If dependent, guardian or parents name & address)

၃၁။နိုင်ငံခြားသားနှင့်အိမ်ထောင်ပြုခြင်းရှိ/မရှိ _____

(Whether you are married to a Foreigner Yes/No)

၃၂။ရှိလျှင်မည်သည့်နေ့က အိမ်ထောင်ပြုသည် (If Yes, when D/M/Y) _____

၃၃။မည်သည့်လူမျိုးနှင့် အိမ်ထောင်ပြုသည် (Race of spouse) _____

၃၄။မည်သည့်အချိန်တွင် မြန်မာနိုင်ငံသို့ပြန်လာမည် (Expected date of return) _____

၃၅။နိုင်ငံခြားသားအဖြစ်ခံယူရန်ရည်ရွယ်ခြင်းရှိ/မရှိ _____

(Whether applicant intends to naturalized Yes/No)

၃၆။မြန်မာနိုင်ငံနေရပ်လိပ်စာအပြည့်အစုံ _____

(Full address in Myanmar)

၃၇။လက်ရှိနေရပ်လိပ်စာအပြည့်အစုံ(တက္ကသိုလ်သား) _____

(Present Full Address in Cambodia)

၃၈။ပညာအရည်အချင်း (Education/Highest Qualification) _____

၃၉။ပညာဆည်းပူးခဲ့သော/သင်တန်းတက်ခဲ့သော ကျောင်း/ ကောလိပ်/ တက္ကသိုလ်/ အလုပ်ဌာန/ သင်တန်း စသည်

များ (Place of Studies: School/Collage/University/Work) -

ခုနှစ်မှ (Year From)	ခုနှစ်ထိ (Year to)	ကျောင်း/တက္ကသိုလ်/အလုပ်ဌာန/ သင်တန်းအမည် (School/Collage/University)	တည်ရာအရပ် (Place) City & State	အဆင့် (Level)

၄၀။လျှောက်ထားသူ၏ ဖခင်နှင့် ဖခင်၏ မောင်နှမ အရင်းအချာများ (Applicant's Father & his siblings)

အမည် အခြားအမည်ရှိကဖော်ပြရန် (Name)	တော်စပ်ပုံ (Relationship)	ကျား/မ (Sex)	နိုင်ငံသား (Nationality)	အလုပ်အကိုင် နှင့်နေရပ် လိပ်စာ အပြည့်အစုံ (Occupation & Full Address)	မှတ်ချက် (Remarks)

၄၁။လျှောက်ထားသူ၏ မိခင်နှင့် မိခင်၏ မောင်နှမ အရင်းအချာများ (Applicant's mother & her siblings)

အမည် အခြားအမည်ရှိကဖော်ပြရန် (Name)	တော်စပ်ပုံ (Relationship)	ကျား/မ (Sex)	နိုင်ငံသား (Nationality)	အလုပ်အကိုင် နှင့်နေရပ် လိပ်စာ အပြည့်အစုံ (Occupation & Full Address)	မှတ်ချက် (Remarks)

၄၂။လျှောက်ထားသူ၏ မောင်နှမ အရင်းအချာများ (Particulars of applicant's siblings)

အမည် အခြားအမည်ရှိကမော်ပြုရန် (Name)	တော်စပ်ပုံ (Relationship)	ကျား/မ (Sex)	နိုင်ငံသား (Nationality)	အလုပ်အကိုင် နှင့်နေရပ် လိပ်စာ အပြည့်အစုံ (Occupation & Full Address)	မှတ်ချက် (Remarks)

၄၃။လျှောက်ထားသူ၏ ဇနီး/ခင်ပွန်း (Particulars of Spouse)

အမည် အခြားအမည်ရှိကမော်ပြုရန် (Name)	တော်စပ်ပုံ (Relationship)	ကျား/မ (Sex)	နိုင်ငံသား (Nationality)	အလုပ်အကိုင် နှင့်နေရပ် လိပ်စာ အပြည့်အစုံ (Occupation & Full Address)	မှတ်ချက် (Remarks)

၄၄။ လျှောက်ထားသူ၏ ဇနီး/ ခင်ပွန်း၏ ဖခင် နှင့် ဖခင်၏ မောင်နှမ အရင်းအချာများ (Particulars of spouse's father & his siblings)

အမည် အခြားအမည်ရှိကဖော်ပြရန် (Name)	တော်စပ်ပုံ (Relationship)	ကျား/မ (Sex)	နိုင်ငံသား (Nationality)	အလုပ်အကိုင် နှင့်နေရပ် လိပ်စာ အပြည့်အစုံ (Occupation & Full Address)	မှတ်ချက် (Remarks)

၄၅။ လျှောက်ထားသူ၏ ဇနီး/ ခင်ပွန်း၏ မိခင် နှင့် မိခင်၏ မောင်နှမ အရင်းအချာများ (Particulars of spouse's mother & his siblings)

အမည် အခြားအမည်ရှိကဖော်ပြရန် (Name)	တော်စပ်ပုံ (Relationship)	ကျား/မ (Sex)	နိုင်ငံသား (Nationality)	အလုပ်အကိုင် နှင့်နေရပ် လိပ်စာ အပြည့်အစုံ (Occupation & Full Address)	မှတ်ချက် (Remarks)

၄၆။ လျှောက်ထားသူ၏ သား၊သမီးများနှင့် ၎င်းတို့၏ ဇနီး၊ ခင်ပွန်းများ (Particulars of applicant's sons and daughters and their spouse)

အမည် အခြားအမည်ရှိကဖော်ပြရန် (Name)	တော်စပ်ပုံ (Relationship)	ကျား/မ (Sex)	နိုင်ငံသား (Nationality)	အလုပ်အကိုင် နှင့်နေရပ် လိပ်စာ အပြည့်အစုံ (Occupation & Full Address)	မှတ်ချက် (Remarks)

၄၇။ နိုင်ငံခြားသို့ရောက်ရှိနေကြသည့် လျှောက်ထားသူ၏ ဆွေမျိုးများ (Particulars of applicant's relatives staying abroad)

အမည် အခြားအမည်ရှိကဖော်ပြရန် (Name)	တော်စပ်ပုံ (Relationship)	ကျား/မ (Sex)	နိုင်ငံသား (Nationality)	အလုပ်အကိုင် နှင့်နေရပ် လိပ်စာ အပြည့်အစုံ (Occupation & Full Address)	မှတ်ချက် (Remarks)

၄၈။ နိုင်ငံကူးလက်မှတ်တွင် ထပ်မံဖြည့်စွက်ရန်လျှောက်ထားသည့် _____
နိုင်ငံများ (Required countries endorsement)

၄၉။ လျှောက်ထားသည့် တိုင်းပြည်များသို့ မည်သည့်အကြောင်းကြောင့် _____
သွားလိုကြောင်းပြည့်စုံစွာဖော်ပြရန် (Purpose of your journey _____
to above countries)

၅၀။ နိုင်ငံကူးလက်မှတ်သက်တမ်းတိုးမြှင့်ပေးရန် လျှောက်ထားသူသည် _____
မည်သည့်အကြောင်းကြောင့် သက်တမ်းတိုးမြှင့်လိုကြောင်း ပြည့်စုံ _____
စွာဖော်ပြရန် (Purpose of applying to extend your passport)

၅၁။ လက်ရှိကိုင်ဆောင်ထားသော မြန်မာနိုင်ငံကူးလက်မှတ်တွင် ဖြည့်စွက် _____
ထားသည့် နိုင်ငံများ (Present countries endorsed in your passport) _____

အထက်တွင် ဖော်ပြသည့် အချက်များအားလုံး မှန်ကန်ကြောင်း အောက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးပါသည်။
(Applicant sworn in, that the contents completed in this form are true and correct and if there
any false entry in this form will be liable for prosecution (or) will be rejected for consideration.)

ရက်စွဲ၊ _____
(Date)

လျှောက်ထားသူလက်မှတ်
(Applicant Signature)